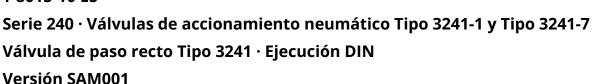
# HOJA TÉCNICA

## T 8015-10 ES





#### **Aplicación**

Válvula de control para la técnica de procesos e instalaciones industriales

Paso nominal DN 15 a 150
Presión nominal PN 10 a 40
Temperaturas -196 a +450 °C



Tipo 3241-1, DN 15 a 150



Tipo 3241-7, DN 15 a 80 Acero forjado

La versión SAM001 indica los equipos SAMSON que cumplen con la recomendación NAMUR NE 53. Mediante la suscripción a NE53-Newsletter los usuarios de estos equipos reciben automáticamente información sobre cualquier cambio de hardware o software.

SAMSON

#### Características

Válvula de paso recto Tipo 3241 con

- Accionamiento neumático Tipo 3271 como válvula lineal Tipo 3241-1
- Accionamiento neumático Tipo 3277 como válvula lineal Tipo 3241-7 para el montaje integrado de un posicionador

#### Cuerpo de la válvula de

- Acero al carbono
- Acero inoxidable fundido
- Acero fundido para bajas temperaturas
- Acero forjado
- Acero inoxidable forjado
- Hastelloy®

Parte superior de la válvula de una sola pieza

Obturador de la válvula

- Cierre metálico
- Junta blanda
- Cierre metálico de altas prestaciones

Opcionalmente con transpondedor RFID con identificación única según DIN SPEC 91406.

Las válvulas lineales están construidas en un sistema modular y pueden ir equipadas con diversos accesorios: posicionadores, finales de carrera, electroválvulas y otros accesorios según DIN EN 60534-6-1<sup>1)</sup> y recomendaciones NAMUR (ver hoja sinóptica ► T 8350).

Se requieren piezas de montaje, ver la documentación correspondiente del accionamiento

#### **Ejecuciones**

**Ejecución estándar** para temperaturas de -10 a +220 °C

- Tipo 3241-1 · DN 15 a 150 con accionamiento neumático Tipo 3271 (ver hojas técnicas
   T 8310-1, ► T 8310-2 y ► T 8310-3)
- Tipo 3241-7 · DN 15 a 150 con accionamiento neumático Tipo 3277 para el montaje integrado de un posicionador (ver hoja técnica
   T 8310-1)

## Otras ejecuciones

- Extremos para soldar
- Empaquetadura reajustable · Ver hoja sinóptica ► T 8000-6
- Divisor de flujo para la reducción del nivel de ruido · Ver hojas técnicas ► T 8081 y ► T 8082
- Obturador de la válvula compensado · Ver datos técnicos
- Ejecución con pieza de aislamiento o fuelle · Ver datos técnicos
- Volante manual adicional · Ver hojas técnicas
   ▶ T 8310-1, ▶ T 8310-2, ▶ T 8310-3

#### Construcción y principio de funcionamiento

El fluido circula por la válvula en la dirección de la flecha. La posición del obturador determina la sección de paso entre asiento y obturador.

La válvula lineal tiene dos posibles posiciones de seguridad según la disposición de los resortes en el accionamiento neumático Tipo 3271 o Tipo 3277 (ver hojas técnicas ► T 8310-1, ► T 8310-2 y ► T 8310-3), que son efectivas en caso de fallo de la energía auxiliar:

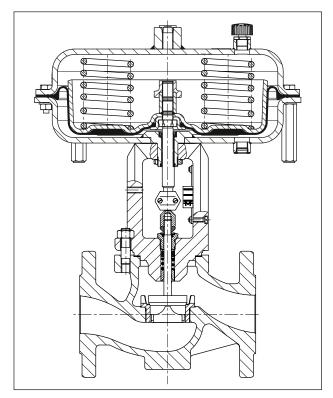
 Vástago saliendo del accionamiento por la fuerza de los resortes (FA):

En caso de fallo de la energía auxiliar la válvula cierra.

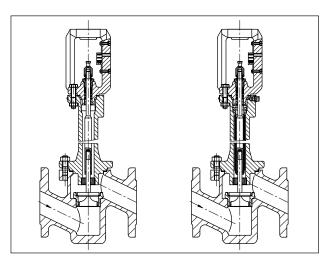
 Vástago entrando al accionamiento por la fuerza de los resortes (FE):

En caso de fallo de la energía auxiliar la válvula abre.

En las siguientes figuras se muestran ejemplos de configuración.



**Fig. 1:** Válvula lineal Tipo 3241-1 · DN 15 a 150



**Fig. 2:** Válvula Tipo 3241 · DN 15 a 80 · Ejecución de acero forjado · Izquierda: con pieza de aislamiento, derecha: con fuelle de estanqueidad

**Tabla 1:** Datos técnicos Tipo 3241

Paso nor	minal		DN		15	150		15 · 25 · 4	10 · 50 · 80			
Material	ı			Acero al car- bono 1.0619	Acero inoxidable 1.4408	Acero al carbono 1.6220/ 1.1138	Acero inoxidable 1.4308	Acero forjado 1.0460	Acero inoxida- ble forja- do 1.4404			
Presión r	nominal		PN			10 · 16 · 1	25 · 40		J			
		Br	idas		Form	a B1, C, D segu	ún DIN EN 1092-	-1				
Tipo de c	onexiones	Extremos į	para oldar	DIN EN 12	627 solo para D	N 25, 40, 50, 8	0, 100, 150		_			
Cierre as	iento-obturador			Cierre n	netálico · Con ju	nta blanda · Ci	erre metálico d	e altas presta	ciones			
Caracterí	ística				Isoporcentual	· Lineal (según	hoja sinóptica	T 8000-3)				
Relación	de regulación				50 : 1 par	a DN 1550 · 3	80 : 1 para DN 6	5150				
Camisa d	le calefacción				Hasta DN 1	00: PN 25 · A բ	artir de DN 125	5: PN 16				
Conform	idad		Campos de aplicación según las especificaciones técnicas y los									
·	ndedor RFID opci		es de	cert www.s La t	ificados Ex. Esto samsongroup.co emperatura má	os documento om > Equipos : xima admisibl	s están disponib > Placa de carac e en el transpor	oles en intern terísticas elec ndedor es 85	et: ctrónica °C.			
► T 8000									_			
Cuerpo c	on parte superio					· ·	ninales: -10+2		T			
		ieza de aislamie		-10+400	-50+450	-50+300	-50+300	-10+400	-50+450			
Cuerpo con	Pie	za aislamiento l		- 10 . 100	-196+450		-196+300	- 10 - 100	-196+450			
COIT			uelle	-10+400	-50+450 -196+450	-50+300	-50+300 -196+300	-10+400	-50+450 -196+450			
		Fuelle la			-190+450	- -196		_	-190+430			
Obtura-	Estándar	Junta bla				-196						
dor de		Con anillo de f				-50+			-			
la válvu- la	Compensado	Con anillo de				104						
Clase de	fuga según DIN	EN 60534-4										
Obtura-		Cierre meta	álico		Estáno	dar: IV · De alta	s prestaciones:	V <sup>3)</sup>				
dor de	Estándar	Junta bla	anda			VI						
la válvu- la	Compensado	Cierre meta	álico	Ejecución esp			lo de PTFE o gra (solo con anillo		ore demanda			

<sup>3)</sup> Clase de fuga V para temperaturas <-50 °C sobre demanda

Tabla 2: Materiales

Cuerpo de la v	álvula¹)	Acero al car- bono 1.0619	Acero inoxidable 1.4408	Acero al carbono 1.6220/ 1.1138	Acero inoxidable 1.4308	Acero forja- do 1.0460	Acero inoxi- dable forja- do 1.4571
Parte superior tándar	de la válvula es-		1.4408/ 1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>	1.0566/ 1.6220	1.4308/ 1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>
Asiento <sup>2)</sup>		1.4006/1.4008	1.4404/ 1.4409	1.4006/ 1.4008	1.4301/ 1.4308	1.4006/ 1.4008	1.4404/ 1.4409
Obturador <sup>2)</sup>		1.4006 (1.4404)/1.4008	1.4404/ 1.4409	1.4006 (1.4404)/ 1.4008	1.4301/ 1.4308	1.4006 (1.4404)/ 1.4008	1.4404/ 1.4409
			Anillo de cie	erre con junta bla	nda: PTFE con fib	ora de vidrio	
Cierre del obtu	rador			bturador comper n o anillo de graf		-	-
Casquillo guía		1.4104	1.4404	1.4404	1.4301	1.4104	1.4404
Empaquetadur topas <sup>3)</sup>	a del prensaes-	E	Empaquetadura (	de anillos en V de	PTFE con carbór	n · Resorte 1.431	)
Junta del cuerp	0			Metal-	grafito		
Pieza de aislam	iento	1.0460	1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>	1.0566	1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>
Fuelle	Pieza interme- dia	1.0460	1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>	1.0566	1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 <sup>5)</sup>
	Fuelle metálico		1.45714)		1.4541	1.45	571 <sup>4)</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Materiales especiales aleaciones con base de Ni: 9.4610

## Valores de K<sub>vs</sub>

Valores característicos para el dimensionado de válvulas según DIN IEC 60534-2-1 y DIN IEC 60534-2-2:  $F_L = 0.95$ ,  $x_T = 0.75$ 

**Tabla 3:** Sinopsis con divisor de flujo ST 1 ( $K_{VS}$ -1), ST 2 ( $K_{VS}$ -2) o ST 3 ( $K_{VS}$ -3)

K <sub>vs</sub>	0,1 0,16 0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	60	80	63	100	160	200	260	250
K <sub>vs</sub> -1			-		1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	36	54	72	57	90	144	180	234	225
K <sub>vs</sub> -2					-			,	8	13	20	32	48	63	50	80	125	160	210	200
K <sub>vs</sub> -3					-				7,5	12	20	30	-	-	47	75	120	-	-	190
Øasiento en mm	3		6			12		2	4	31	38	48	63	80	63	80	100	110	130	125
Carrera en mm							1	5									30			60

Todos los asientos y obturadores con cierre metálico también con endurecimiento de Stellite® en la superficie de cierre; Para pasos nominales ≤DN 100 se fabrican los obturadores hasta diámetro de asiento 38 de Stellite® macizo.

<sup>3)</sup> Empaquetaduras Form D (PTFE puro, con resorte) y Form H sobre demanda

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Materiales 2.4819 y 2.4360 sobre demanda

<sup>5)</sup> Material con doble certificación

Tabla 4: Ejecuciones sin divisor de flujo

.,	0,1 0,16																		
K <sub>vs</sub>	0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	60	80	63	100	160	200	260
DN																			
15	•	•	•	•	•	•													
20	•	•	•	•	•	•	•	•											
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
32		•	•	•	•	•	•	•	•	•									
40		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
50		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
65											•	•	•						
80											•	•	•	•3)		•1)			
100															•	•3)	•3)		
125															•	•3)	•	•3)	
150															•	•3)	•3)		•3)

<sup>1)</sup> Con sobrecarrera 19 mm (no para la ejecución con fuelle)

**Tabla 5:** Ejecuciones con divisor de flujo ST 1 (K<sub>VS</sub>-1)

K <sub>vs</sub> -1		-	1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	36	54	72	57	90	144	180	234
DN			,														
15			•	•	•												
20			•	•	•												
25			•	•	•												
32						•	•	•									
40						•	•	•	•								
50						•	•	•	•	•							
65									•	•	•						
80									•	•	•	•2)					
100													•	•2)	•2)		
125													•	•2)	•	•2)	
150													•	•2)	•2)		•2)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> También ejecuciones con compensación de presión

**Tabla 6:** Ejecuciones con divisor de flujo ST 2 (K<sub>VS</sub>-2)

K <sub>vs</sub> -2			-		8	13	20	32	48	-	50	80	125	160	210
DN															
15															
20															
25															
32					•	•									
40					•	•	•								
50					•	•	•	•							
65							•	•	•						
80							•	•	•						
100											•	•1)	•		
125												•1)	•		
150											•	•1)	•1)		•

<sup>1)</sup> También ejecuciones con compensación de presión

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> También ejecuciones con compensación de presión

**Tabla 7:** Ejecuciones con divisor de flujo ST 3 (K<sub>VS</sub>-3)

K <sub>vs</sub> -3			_	,	7,5	12	20	30	-	_	47	75	120	-	-
DN					,										
15															
20															
25															
32															
40															
50					•1)										
65						•	•	•							
80						•	•	•							
100											•				
125												•2)			
150											•	•2)	•2)		

No disponible con fuelle o pieza de aislamiento

**Presiones diferenciales**: las presiones diferenciales admisibles se indican en la hoja sinóptica ► T 8000-4.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> También ejecuciones con compensación de presión

## **Dimensiones y pesos**

Las siguientes tablas ofrecen un resumen de las dimensiones y pesos de la ejecución estándar de la válvula Tipo 3241.

Dimensiones en mm · Pesos en kg

**Tabla 8:** Dimensiones de la válvula Tipo 3241 hasta DN 150

Válvula	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Longitud L		130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480
H1 con ac-	≤750	222	222	222	223	223	223	262	262	354	363	390
cionamiento cm²	1000 1400-60				-	_				413	423	450
H2 <sup>1)</sup> para	Acero al carbono	442)	442)	442)	72	722)	722)	98	982)	118	144	175
п27 рага	Acero forjado	53	-	70	-	94	100	-	132		-	

<sup>1)</sup> La dimensión H2 describe la distancia desde el centro del canal de flujo hasta la parte inferior del fondo del cuerpo.

Tabla 9: Dimensiones de la válvula Tipo 3241 con pieza de aislamiento o fuelle hasta DN 150

Paso nomin	al	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
		Pieza aisla- miento/fue- lle											
	≤750	corto		409			410		45	51	636	645	672
H4 con ac- cionamien-	≥/30	largo		713			714		75	55	877	886	913
to cm <sup>2</sup>	1000	corto					_		•		695	705	732
	1400-60	largo					_				936	946	973

**Tabla 10:** Otras dimensiones<sup>1)</sup> en combinación con el accionamiento neumático Tipo 3271 o Tipo 3277

Superficie miento	del acciona-	cm²	120	175v2	350	350v2	355v2	750v2	1000	1400-60
Membrana	ØD	mm	168	215	280	280	280	394	462	530
H <sup>2)</sup>	Tipo 3271	mm	69	78	82	92	131	236	403	337
H <sup>2)</sup>	Tipo 3277	mm	69	78	82	82	121	236	-	-
H3 <sup>3)</sup>		mm	110	110	110	110	110	190	610	610
H5	Tipo 3277	mm	88	101	101	101	101	101	-	-
Rosca	Tipo 3271		M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M60 x 1,5	M60 x 1,5
Rosca	Tipo 3277		M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	-	-
a	Tipo 3271		G 1/8 (1/8 NPT)	G ¼ (¼ NPT)	G 3/8 (3/8 NPT)	G % (% NPT)	G 3/8 (3/8 NPT)	G % (% NPT)	G ¾ (¾ NPT)	G ¾ (¾ NPT)
a2	Tipo 3277		_	G %	G %	G %	G %	G %	-	_

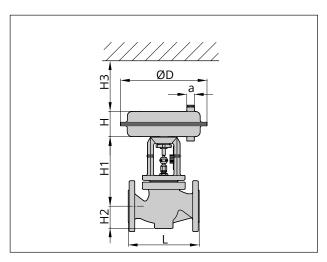
Las dimensiones indicadas son valores máximos teóricos de diseño de una ejecución estándar específica y no reflejan todas las situaciones de aplicación del equipo. Los valores reales de cada equipo pueden variar en función de la configuración y aplicación específica.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> En estas válvulas la dimensión H2 no es el punto más bajo de la válvula. El punto más bajo de estas válvulas es la parte inferior de la brida de conexión, cuya dimensión viene dada por la norma de las bridas de conexión.

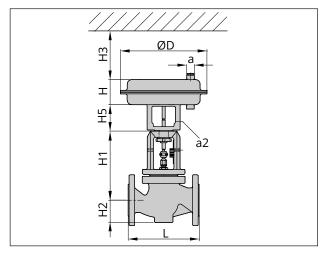
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Altura incl. ojal o cáncamo roscado según DIN 580. La altura con cáncamo giratorio puede ser diferente. Accionamiento hasta 355v2 cm² sin ojal o cáncamo roscado.

<sup>3)</sup> Distancia mínima libre que permite el desmontaje del accionamiento

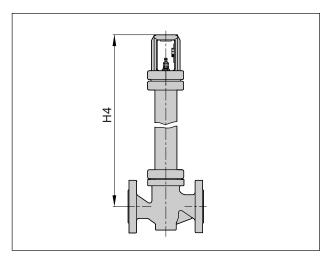
## **Dibujos dimensionales**



**Fig. 3:** Tipo 3241-1 (accionamiento neumático Tipo 3271) con paso nominal hasta DN 150/NPS 6/DN 150A



**Fig. 4:** Tipo 3241-7 (accionamiento neumático Tipo 3277) con paso nominal hasta DN 150/NPS 6/DN 150A



**Fig. 5:** Tipo 3241 con pieza de aislamiento/fuelle con paso nominal hasta DN 150/NPS 6/DN 150A

**Tabla 11:** Pesos de la válvula Tipo 3241

Válvula	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Ejecución con pa	rte superior e	stándar										
Válvula¹) sin accior	namiento	6	7,5	8	12	14	18	29	34	52	81	108
Ejecución con pie	za de aislami	ento										
Válvula¹) sin ac-	Pieza de ais- lamiento											
cionamiento	corta	9	10,5	11	18	20	24	37	42	70	106	138
	larga	13	14,5	15	22	24	28	41	46	78	114	146
Ejecución con ale	ta del fuelle											
\(\daggregar\)	Fuelle											
Válvula¹) sin ac- cionamiento	corto	9	10,5	11	18	20	24	37	42	70	106	138
	largo	13	14,5	15	22	24	28	41	46	78	114	146

Los pesos indicados corresponden a una ejecución estándar del equipo. Los pesos de los equipos finales pueden variar según la ejecución (material, tipo de internos etc.).

**Tabla 12:** Pesos<sup>1)</sup> de los accionamientos neumáticos Tipo 3271 y Tipo 3277

Acciona- miento Tipo	Superficie del ac miento o		120	175v2	350	350v2	355v2	750v2	1000	1400-60
3271	Sin volante manual	kg	2,5	6	8	11,5	15	36	80	70
3271	Con volante manual	kg	4	10	13	16,5	20	41	180	175
3277	Sin volante manual	kg	3,2	10	12	15	19	40	-	-
3277	Con volante manual	kg	4,5	14	17	20	24	45	-	-

Los pesos indicados corresponden a una ejecución estándar del equipo. El peso del equipo final puede variar según la ejecución (material, cantidad de resortes, etc.).

## Texto para pedidos

Válvula de paso

Tipo 3241

recto

Paso nominal Presión nominal DN ... PN ...

Material del

Ver Tab. 2

cuerpo

Tipo de

Bridas o extremos para soldar

conexiones

Cierre metálico, junta blanda o Cierre asiento-obturador cierre metálico de altas presta-

ciones

Característica Accionamiento neumático

Isoporcentual o lineal Tipo 3271 o Tipo 3277

Posición de seguridad

Válvula CERRADA o ABIERTA

Fluido Densidad en kg/m³ y tempera-

tura en °C

Caudal En kg/h o m³/h en condiciones

normales o de operación

p<sub>1</sub> y p<sub>2</sub> en bar (presión absoluta Presión

p<sub>abs</sub>) para caudal mínimo, nor-

mal y máximo

Transpondedor

**RFID** 

Si/No

Accesorios Posicionador/final de carrera

Hoja sinóptica correspondiente Hojas técnicas correspondientes de los accionamientos neu-

► T 8000-X ► T 8310-1 a

máticos Tipo 3271/3277

► T 8310-3

Instrucciones de montaje y ser-

► EB 8015

vicio correspondientes Manual de seguridad corres-

► SH 8015

pondiente